

International Labor Network of Solidarity and Struggle

Réseau Syndical International de Solidarité et de Luttes

Rede Sindical Internacional de Solidariedade e de Lutas

Red Sindical Internacional de Solidaridad y de Luchas

Rete Sindacale Internazionale di Solidarietà e di Lotta

الشبكة النقابية العالمية للتضامن والنضال

Internationales Gewerkschaftsnetzwerk der Solidarität und des Kampfes



www.laboursolidarity.org

México: ¡salud, pan y trabajo! ¡Abajo el neoliberalismo!

Las organizaciones miembros de la Red Sindical Internacional de Solidaridad y de Luchas saludan a los compañeros y compañeras que participarán en las reuniones de las organizaciones populares los días 26 y 27 de septiembre en la Ciudad de México. El Sindicato Mexicano de Electricistas, l'Asamblea Nacional de Usuarios de Energía Eléctrica, la Nueva Central de Trabajadores (NCT) son algunas de las organizaciones que iniciaron estas reuniones: nos hemos reunido varias veces en los mismos campos de lucha: por la solidaridad obrera internacional, por la defensa de los trabajadores y las trabajadoras, por la construcción de un sindicalismo independiente, ofensivo y anticapitalista, por el control y la autogestión de los trabajadores, ... ¡Le deseamos todo el éxito para estos dos días, traemos un saludo sindicalista internacionalista y deseamos reforzar en el futuro los lazos con todas las organizaciones implicadas en estos encuentros!

Mexique : santé, pain et travail ! A bas le néolibéralisme !

Les organisations membres du Réseau syndical international de solidarité et de luttes saluent les camarades qui vont participer aux rencontres des organisations populaires, les 26 et 27 septembre, à Mexico. Le Syndicat mexicain des électriciens, le collectif des usagers de l'électricité produite par la coopérative du SME, la Nouvelle centrale des travailleurs (NCT) sont parmi les organisations à l'initiative de ces rencontres : nous nous sommes retrouvés à plusieurs reprises sur les mêmes terrains de lutte : pour la solidarité ouvrière internationale, pour la défense des travailleurs et des travailleuses, pour la construction d'un syndicalisme indépendant, offensif et anticapitaliste, pour le contrôle ouvrier et l'autogestion, ... Nous souhaitons plein succès pour ces deux journées, apportons un salut syndicaliste internationaliste et souhaitons renforcer les liens avec toutes les organisations partie prenantes de ces rencontres à l'avenir !



Mexico: health, bread and work! Down with neoliberalism!

The member organisations of the International Network of Solidarity and Struggle greet the comrades who will participate in the meetings of the popular organisations on 26 and 27 September in Mexico City. The Mexican Electricians' Union (SME), the National Assembly of Electricity Users, the New Workers' Central (NCT) are some of the organisations that initiated these meetings: we have met several times in the same fields of struggle: for international workers' solidarity, for the defence of workers, for the construction of an independent, offensive and anti-capitalist trade unionism, for

workers' control and self-management, ... We wish you all success for these two days, we bring you an internationalist trade unionist greeting and we wish to strengthen in the future the links with all the organisations involved in these meetings!

México: saúde, pão e trabalho! Abaixo o neoliberalismo!

As organizações membros da Rede Sindical Internacional Solidariedade e Luta saúdam os camaradas que participarão nas reuniões das organizações populares nos dias 26 e 27 de Setembro na Cidade do México. A União Mexicana de Electricistas, a Assembleia Nacional dos Utilizadores de Energia Eléctrica, a Nova Central dos Trabalhadores (NCT) são algumas das organizações que iniciaram estes encontros: reunimo-nos várias vezes nos mesmos campos de luta: pela solidariedade internacional dos trabalhadores, pela defesa dos trabalhadores, pela construção de um sindicalismo independente, ofensivo e anti-capitalista, pelo controlo e autogestão dos trabalhadores, ... Desejamos-lhe muito sucesso para estes dois dias, trazemos-lhe saudações sindicalistas internacionalistas e desejamos reforçar no futuro os laços com todas as organizações envolvidas nestas reuniões!

Messico: salute, pane e lavoro! Abbasso il neoliberismo!

Le organizzazioni aderenti alla Rete Sindicale Internazionale di Solidarietà e di Lotta salutano i compagni che parteciperanno agli incontri delle organizzazioni popolari il 26 e 27 settembre a Città del Messico. L'Unione Messicana degli Elettricisti (SME), l'Assemblea Nazionale degli Utilizzatori di Energia Elettrica, la Centrale dei Nuovi Lavoratori (NCT) sono alcune delle organizzazioni che hanno dato il via a questi incontri: ci siamo incontrati più volte negli stessi campi di lotta: per la solidarietà internazionale dei lavoratori, per la difesa dei lavoratori, per la costruzione di un sindacalismo indipendente, offensivo e anticapitalista, per il controllo e l'autogestione dei lavoratori, ... Vi auguriamo ogni successo per questi due giorni, vi portiamo i saluti internazionalisti sindacalisti e desideriamo rafforzare in futuro i legami con tutte le organizzazioni coinvolte in questi incontri!

Las organizaciones que forman parte de la Red sindical internacional de solidaridad y lucha son:

Organizaciones sindicales estatales interprofesionales

- Central Sindical e Popular Conlutas (**CSP-Conlutas**) - Brésil.
- Confederación General del Trabajo (**CGT**) - Etat espagnol.
- Union syndicale Solidaires (**Solidaires**) - France.
- Confédération Générale du Travail du Burkina (**CGT-B**) - Burkina.
- Confederation of Indonesia People's Movement (**KPRI**) - Indonésie.
- Confederación Intersindical (**Intersindical**) - Etat espagnol.
- Confédération Générale Autonome des Travailleurs en Algérie (**CGATA**) - Algérie.
- Batay Ouvrière - Haïti.
- Unione Sindacale Italiana (**USI**) - Italie.
- Confédération Nationale des Travailleurs - Solidarité Ouvrière (**CNT SO**) - France.
- Sindicato de Comisiones de Base (**CO.BAS**) - Etat espagnol.
- Organisation Générale Indépendante des Travailleurs et Travailleuses d'Haïti (**OGTHI**) - Haïti.
- Sindacato Intercategoriale Cobas (**SI COBAS**) - Italie.
- Confédération Nationale du Travail (**CNT-f**) - France.
- Intersindical Alternativa de Catalunya (**IAC**) - Catalogne.
- Union Générale des Travailleurs Sahraouis (**UGTSARIO**) - Sahara occidental.
- Ezker Sindikalaren Konbergentzia (**ESK**) - Pays basque.
- Confédération Nationale de Travailleurs du Sénégal Forces du Changement (**CNTS/FC**) - Sénégal.
- Sindicato Autorganizzato Lavorator COBAS (**SIAL-COBAS**) - Italie.
- General Federation of Independent Unions (**GFIU**) - Palestine.
- Confederación de la Clase Trabajadora (**CCT**) - Paraguai.
- Red Solidaria de Trabajadores - Pérou
- Union Syndicale Progressiste des Travailleurs du Niger (**USPT**) - Niger.
- Union Nationale des Syndicats Autonomes du Sénégal (**UNSAS**) - Sénégal.

- Unión Nacional para la Defensa de la Clase Trabajadora (**UNT**) - El Salvador.
- Solidaridad Obrera (**SO**) - Etat espagnol.
- Confederazione Unitaria di Base (**CUB**) - Italie.
- Independent Workers Union of Great Britain (**IWGB**) - Grande-Bretagne.
- Ogólnopolski Związek Zawodowy Inicjatywa Pracownicza (**OZZ IP**) - Pologne.
- Centrale Démocratique des Travailleurs de Martinique (**CDMT**) – Martinique
- Associazione Diritti Lavoratori Cobas (**ADL COBAS**) – Italie
- Pakistan Labour Federation (**PLF**) - Pakistan

Organizaciones sindicales estatales profesionales o de sector

- National Union of Rail, Maritime and Transport Workers (**RMT/TUC**) - Grande-Bretagne.
- Centrale Nationale des Employés – Confédération Syndicale Chrétienne (**CNE/CSC**) - Belgique.
- Sindicato Nacional de Trabajadores del Sistema Agroalimentario (**SINALTRAINAL/CUT**) - Colombie.
- Trade Union in Ethnodata - Trade Union of Employees in the Outsourcing Companies in the financial sector - Grèce.
- Syndicat national des travailleurs des services de la santé humaine (**SYNTRASEH**) - Bénin
- Sindicat dos Trabalhadores da Fiocruz (**ASFOC-SN**) - Brésil.
- Organizzazione Sindacati Autonomi e di Base Ferrovie (**ORSA Ferrovie**) - Italie.
- Union Nationale des Normaliens d'Haïti (**UNNOH**) - Haïti.
- Confederazione Unitaria di Base Scuola Università Ricerca (**CUB SUR**) - Italie.
- Coordinamento Autorganizzato Trasporti (**CAT**) - Italie.
- Syndicat des travailleurs du rail – Confédération Démocratique des Travailleurs du Mali (**SYTRAIL/CDTM**) - Mali.
- Gıda Sanayii İşçileri Sendikası - Devrimci İşçi Sendikaları Konfederasyonu (**GIDA-İŞ/DISK**) - Turquie.
- Syndicat National des Travailleurs du Petit Train Bleu/SA (**SNTPTB**) - Sénégal.
- Asociación Nacional de Funcionarios Administrativos de la Caja de Seguro Social (**ANFACSS**) - Panama.
- Palestinian Postal Service Workers Union (**PPSWU**) - Palestine.
- Union Syndicale Etudiante (**USE**) - Belgique.
- Sindicato dos Trabalhadores de Call Center (**STCC**) - Portugal.
- Sindicato Unitario de Trabajadores Petroleros (**Sinutapetrolgas**) - Venezuela.
- Alianza de Trabajadores de la Salud y Empleados Publicos - Mexique.
- Canadian Union of Postal Workers / Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes (**CUPW-STTP**) – Canada.
- Syndicat Autonome des Postiers (**SAP**) - Suisse.
- Federación nacional de trabajadores de la educación (**SUTE-Chili**) - Chili.
- Plateforme Nationale des organisations professionnelles du secteur public - Côte d'Ivoire.
- Fédération nationale des ouvriers et collectivités locales - Union Marocaine du Travail (**UMT-Coll. locales**) - Maroc.
- Centrale Générale des Services Publics FGTB, Cheminots (**CGSP/FGTB Cheminots**) - Belgique.
- Botswana Public Employees Union (**BOPEU**) - Botswana.
- Organisation Démocratique du Rail-Organisation Démocratique du Travail (**ODR/ODT**) - Maroc.
- Federacao Nacional dos Ttrabalhadores em Transportes Aéros do Brasil (**FNTTA**) - Brésil.
- Federação Nacional dos Metroviários (**FENAMETRO**) - Brésil.
- Namibia Football Players Union (**NAFPU**) – Namibie.
- Palestinian Electricians' Trade Union (**PETU**) – Palestine.
- Missão Publica Organizada - Portugal

Organizaciones sindicales locales

- Trades Union Congress, Liverpool (**TUC Liverpool**) - Angleterre.
- Sindacato Territoriale Autorganizzato, Brescia (**ORMA Brescia**) - Italie.
- Fédération syndicale SUD Service public, canton de Vaud (**SUD Vaud**) - Suisse
- Sindicato Unitario de Catalunya (**SU Metro**) - Catalogne.
- Türkiye DERİ-İŞ Sendikası, Tuzla et Izmir (**DERİ-İŞ Tuzla et Izmir**) - Turquie.
- L'autre syndicat, canton de Vaud (**L'autre syndicat**) - Suisse
- Centrale Générale des Services Publics FGTB, Ville de Bruxelles (**CGSP/FGTB Bruxelles**) - Belgique
- Arbeitskreis Internationalismus IG Metall, Berlin (**IG Metall Berlin**) - Allemagne
- Sindicato Unificado de Trabajadores de la Educación de Buenos Aires, Bahia Blanca (**SUTEBA/CTA de los trabajadores Bahia Blanca**) - Argentine
- Sindicato del Petróleo y Gas Privado del Chubut/CGT - Argentine.
- UCU University and College Union, University of Liverpool (**UCU Liverpool**) - Angleterre.
- Sindicato di base Pavia (**SDB Pavia**) - Italie.

- ➔ United Auto Workers local 551 Ford Chicago (**UAW Ford Chicago**) – Etats-unis.
- ➔ Sindicato Uno Prodinsa, Maipú – Chili.
- ➔ Asociación Gremial de Trabajadores del Subterráneo y Premetro, Buenos Aires (**SUBTE/CTAT**) – Argentine.
- ➔ سندیکای کارگران شرکت واحد اتوبوسرانی تهران و حومه (واحد) Syndicat des travailleurs du transport de Téhéran et sa banlieue (**Vahed**) – Iran.

Organizaciones sindicales internacionales

- ➔ Industrial Workers of the World - International Solidarity Commission (**IWW**).

Corrientes, tendencias o Redes sindicales

- ➔ Transnationals Information Exchange Germany (**TIE Germany**) - Allemagne.
- ➔ Emancipation tendance intersyndicale (**Emancipation**) - France.
- ➔ Globalization Monitor (**GM**) - Hong Kong.
- ➔ Courant Syndicaliste Révolutionnaire (**CSR**) - France.
- ➔ Fronte di lotta No Austerity - Italie.
- ➔ Solidarité Socialiste avec les Travailleurs en Iran (**SSTI**) - France.
- ➔ Basis Initiative Solidarität (**BASO**) - Allemagne.
- ➔ LabourNet Germany - Allemagne.
- ➔ Resistenza Operaia - operai Fiat-Irisbus - Italie.
- ➔ Workers Solidarity Action Network (**WSAN**) - Etats-Unis.
- ➔ United Voices of the World (**UVW**) - Grande-Bretagne.
- ➔ Unidos pra Lutar - Brésil.
- ➔ Corriente Político Social Sindical 1º de Mayo de Buenos Aires – Argentine.
- ➔ Coordinamento Nazionale Unitario Pensionati di oggi e di domani (**CONUP**) – Italie.
- ➔ National Association of Human Rights Defenders – Palestine.
- ➔ Red de Trabajadores – Argentine.